



8001

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7213402 / 12.02.2020
Purch. ord. no.: 5500039863
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020568 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 541,800 KG Net weight 446,400 KG Volumes 0,800 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510200912 Clutch Actuator Pump Customer article number: 2510200912Position1	2.400 PC	446,400 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	2 PC	30 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	40 PC	52 KG
900003	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	2 PC	5 KG
900004	TBA-520890 VDA KLT-COVER D43	40 PC	9 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.p.A.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 15/02/2020
Firma:

180258575
5010158483
15 km

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:250250

12.02.2020-15:38

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custom

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 19.966

CONTAINER ID: LB SC 296

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernhimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7213398	0550722441	3.080	PC	S/	Hub System 1st/7th Gear cp1	5500039817
13.02.2020	0550722441				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	11 -	X	280	TBA-520921	
	P:	220 -	X	0	TBA-501668	
	P:	220 -	X	0	TBA-520880	
	P:	11 -	X	0	TBA-550528	
7213399	0550723441	3.080	PC	S/	Hub System 2nd/6th Gear cp1	5500039817
13.02.2020	0550723441				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	11 -	X	280	TBA-520921	
	P:	220 -	X	0	TBA-501668	
	P:	220 -	X	0	TBA-520880	
	P:	11 -	X	0	TBA-550528	
7213400	0550724441	3.080	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cp1	5500039817
13.02.2020	0550724441				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	11 -	X	280	TBA-520921	
	P:	220 -	X	0	TBA-501668	
	P:	220 -	X	0	TBA-520880	
	P:	11 -	X	0	TBA-550528	
7213401	0550730430	3.080	PC	S/	Hub System 4th/Rev Gear Cp1	5500039817
13.02.2020	0550730430				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	11 -	X	280	TBA-520921	
	P:	220 -	X	0	TBA-501668	
	P:	220 -	X	0	TBA-520880	
	P:	11 -	X	0	TBA-550528	
7213402	2510200912	2.400	PC	S/	Clutch Actuator Pump	5500039863
13.02.2020	2510200912				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	2 -	X	1.200	TBA-520921	
	P:	40 -	X	0	TBA-520890	
	P:	40 -	X	0	TBA-520880	
	P:	2 -	X	0	TBA-550528	
7213403	2510204509	1.920	PC	S/	Clutch Cooling Pump	5500039863
13.02.2020	2510204509				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	2 -	X	960	TBA-520921	
	P:	40 -	X	0	TBA-520880	
	P:	2 -	X	0	TBA-550528	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

VGR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:250250

12.02.2020-15:38

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custom

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 19.966

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7213405	2500326202	70	PC	S/	Transmission Housing	5500039203
13.02.2020	2500326202				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	2 -		X	35	TBA-501494
	P:	12 -		X	0	TBA-501623
7213406	2500666701	60	PC	S/	Clutch Housing Chart	5500036317
19.02.2020	2500666701				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	2 -		X	30	TBA-501494
	P:	12 -		X	0	TBA-501543
7213408	2500643600	70	PC	S/	Transmission Housing Chart	5500034311
02.03.2020	2500643600				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	2 -		X	35	TBA-501494
	P:	12 -		X	0	TBA-501492
7213409	2510311450	50	PC	S/	Transmission Housing cpl	5500041210
16.03.2020	2510311450				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	2 -		X	25	TBA-501494
	P:	12 -		X	0	TBA-501711
7213410	2510311471	25	PC	S/	Transmission Housing cpl	5500042000
13.02.2020	2510311471				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	1 -		X	25	TBA-501494
	P:	6 -		X	0	TBA-501711
7213411	2510630003	350	PC	S/	Transmission Housing cpl	5500043068
13.02.2020	2510311480				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	14 -		X	25	TBA-501494
	P:	84 -		X	0	TBA-501711
7213414	2510311674	30	PC	S/	Clutch Housing cpl	5500043473
06.03.2020	2510311674				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	1 -		X	30	TBA-501494
	P:	6 -		X	0	TBA-501712

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

weiß = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer

blanc = Exemplaire pour commettant
rosa = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur

wit = Exemplaar voor lastgever
rosa = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder

blanco = Esemplare per committente
rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore

white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier

hvid = Exemplar for ordregiver
rosa = Exemplar for afsender
blaa = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Land)
Expéditeur (nom, pays)
MAGNA
Magna PT B.V. & Co. KG
Werk Bad Windsheim
- Logistik -
Burgbernhelmer Straße 5
91438 Bad Windsheim

INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
D-71634 Ludwigsburg
www.schweitzer-spedition.de

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort/Lieu **MAGNA**
Land/Pays

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort/Lieu **MAGNA**
Land/Pays
Datum/Date 12.02.2020
Burgbernhelmer Straße 5
91438 Bad Windsheim

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés
LS-Nr. 250250

6 Kennzeichen u. Nummern
Marques et numéros

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung
Désignation officielle de transport

10 Statistiknummer
No. statistique

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg

12 Umfang in m³
Cubage m³

24x Gehäuse
48x Pumpe / Muffe

19366

UN-Nummer
Numéro UN
UN

19 zu zahlen vom:
A payer par:

Fracht
Pnx de transport
Ermäßigungen
Réductions
Zwischensumme
Solde
Zuschläge
Suppléments
Nebengebühren
Frais accessoires
Sonstiges
Divers
Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer

20 Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

14 Rückerstattung
Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen
Prescription d'affranchissement

Fret
Franco
Unfrei
Non Franco

21 Aus
Etat

24 Gut empfangen
Réception des marchandises

Datum
Date

22 Magna PT B.V. & Co. KG
Werk Bad Windsheim
- Logistik -
Burgbernhelmer Straße 5
91438 Bad Windsheim

23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung
mit Grenzübergängen

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Art Anzahl Kein Tausch Tausch

Euro-Palette

Gitterbox-Palette

Einfach-Palette

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen

Kfz

Anhänger

Benutzte Gen.-Nr.

National

Bilateral

EG

CEMT